



[ENGLISH VERSION](#)

[CLICK HERE](#)



RAPPORT D'ACTIVITÉS

ENFANTS DE KLANG LEU
SIHANOUKVILLE, CAMBODGE



PRÉPARÉ PAR

Gwennaëlle Delbard
Fabienne Hankard
Florence Massardier

PUBLICATION MAI 2023

Association à but non lucratif qui relève
de la loi du 1er juillet 1901
ONG Cambodge

2022



Sommaire

Remerciements.....	Page 03
1. EKL – Présentation de l'Association	Page 06
2. Enfants de Klang Leu – 4 axes prioritaires d'actions	Page 08
3. Chiffres clés pour 2022	Page 11
4. Détails des actions réalisées en 2022 sur les 4 axes prioritaires ..	Page 12
a. Éducation : accès au Centre, activités pédagogiques et accès à l'école	Page 12
b. Alimentation, soins de santé et hygiène	Page 15
c. Art, sport et jeux	Page 18
d. Soutien aux familles	Page 20
5. Les bénévoles à Klang Leu	Page 21
6. Analyse du budget 2022	Page 23
7. Projets et budget prévisionnel 2023	Page 26





Remerciements

Chers amis et chères amies,

Nous voulons prendre un moment pour vous remercier du fond du cœur pour votre soutien et vos encouragements continus envers Les Enfants de Klang Leu.

Grâce à vous, nos précieux amis, sponsors, volontaires, stagiaires, associations et partenaires, nous avons pu constater une fois de plus en 2022 l'impact extrêmement positif que votre contribution a sur la vie des enfants et des familles vulnérables de Klang Leu.

Votre générosité et votre engagement ont joué un rôle clé dans l'amélioration de l'avenir de ces enfants et de leurs familles vivant en situation de grande précarité.

Votre contribution nous a permis de concrétiser des projets essentiels pour l'avenir des enfants et des familles concernées et de planifier de nouvelles actions pour continuer à bâtir un monde meilleur pour tous.

Vous êtes les véritables héros de cette aventure humaine et nous sommes honorées de vous avoir à nos côtés dans cette noble mission.

Au fil des ans, nous avons travaillé dur pour renforcer notre impact et atteindre nos objectifs, et nous sommes fières de nos réalisations.

Mais nous savons également qu'il reste encore beaucoup à faire. Nous avons donc besoin de votre soutien indéfectible en 2023 pour continuer à avancer dans cette direction.

Merci de vous investir dans ce changement et de nous aider à bâtir un monde meilleur pour tous les Enfants de Klang Leu. Vous êtes formidables !



Remerciements.

ARTITUDE

ឧបសគ្គ
Challenge
Cambodge
កម្ពុជា

ICARE GROUP
EST. 1998

A.S.L
Villons les Buissons

LOTUS PEAK
CAPITAL 蓮花峰

EDR
ENFANTS DES RIZIÈRES

Jaya
by Elodie Warner

PureVitality™
NUTRITION CONCEPTS PTE LTD





"La pierre n'a point d'espoir d'être autre chose qu'une pierre. Mais, de collaborer, elle s'assemble et devient temple."

Antoine de Saint-Exupéry





1. EKL – Présentation de l'Association



Enfants de Klang Leu (EKL) est une organisation non-gouvernementale (ONG) franco-cambodgienne établie en 2006 dans le but de fournir un accès à l'éducation, une aide alimentaire, médicale et sociale aux enfants défavorisés et à leurs familles dans le village de Klang Leu, situé dans la province de Sihanoukville, au sud du Cambodge.

A ce jour, le Centre est en mesure d'accueillir quotidiennement une soixantaine d'enfants et de soutenir leurs familles, ce qui représente un total de plus de 300 personnes.

En France, l'association EKL-Enfants de Klang Leu est une association de loi 1901 enregistrée depuis 2011 sous le numéro W923001813.

Il s'agit d'une organisation caritative à but non-lucratif qui n'a pas d'activité commerciale et ne génère pas de bénéfice.

Les membres du conseil d'administration sont tous bénévoles et ne reçoivent aucune rémunération ou remboursement des frais engagés dans le cadre de leur travail bénévole.

Au Cambodge, depuis 2016, l'ONG EKL-Enfants de Klang Leu est enregistrée auprès du Ministère de l'Intérieur du Royaume du Cambodge sous le numéro : 010 ២៣

Les membres du conseil d'administration au Cambodge ne perçoivent aucune rémunération ni indemnité pour leurs responsabilités au sein de l'ONG.

Les employés du Centre sont rémunérés mensuellement ou sur la base du nombre d'heures travaillées.

Il convient de noter que l'Association EKL-Enfants de Klang Leu est une **organisation apolitique et non-confessionnelle**, tant en France qu'au Cambodge. En outre, elle ne possède aucun bien immobilier ni en France ni au Cambodge.

Concernant les **sources de financement**, la totalité des fonds utilisés par l'Association provient de dons de donateurs privés, d'associations et d'entreprises, principalement situés en France, en Belgique et au Cambodge.



Localisation de l'Association : EKL Charity, Groupe 1, Village 2, Sangkat 1, Sihanoukville-Cambodia.



Enfants de Klang Leu en quelques dates :





2. Enfants de Klang Leu – 4 axes prioritaires d'actions

Nos actions sur le terrain se définissent et s'organisent autour de **4 axes prioritaires** :

Education	Santé – Hygiène – Alimentation	Arts – Sports – Jeux	Soutien aux Familles
			
Mise à disposition des uniformes et du matériel scolaire, accès au soutien scolaire, cours d'informatique, cours d'anglais...	Apprentissage de l'hygiène au quotidien, soins médicaux et dentaires, repas équilibrés, eau potable, jardin potager...	Pratique de divers sports tels que football, ping-pong, yoga. Danses et chants khmers, bricolage, jardinage, ateliers couture...	Aide alimentaire et équipements essentiels. Aides aux jeunes mamans. Accès aux soins médicaux et dentaires. Réparation des maisons. Gestion des déchets.

Promouvoir l'accès à l'école et l'éducation



En tant qu'association caritative, il est **crucial d'orienter nos actions vers l'éducation et l'accès à l'école pour tous les enfants** et ce pour plusieurs raisons.

Tout d'abord, l'éducation est un moyen essentiel pour briser le cycle de la pauvreté et de l'exclusion sociale. Les enfants qui reçoivent une éducation ont de meilleures chances de réussir leur vie professionnelle et de contribuer positivement à leur communauté.

Aussi, l'éducation est un droit fondamental de chaque enfant, et notre devoir en tant qu'organisation est de veiller à ce que chaque enfant ait accès à l'école, indépendamment de son origine, sa religion ou son sexe.

Enfin, l'éducation est un investissement pour l'avenir. En offrant l'opportunité aux enfants d'aller à l'école et de recevoir du soutien scolaire régulier, nous contribuons à construire une société plus stable, plus prospère et plus pacifique. Toute notre équipe reste convaincue que les enfants qui reçoivent une éducation, vont à l'école, sont également mieux préparés pour faire face aux défis de la vie et du monde actuel.





Orienter nos actions vers la santé, l'hygiène et une alimentation équilibrée

Promouvoir la santé, l'hygiène et une alimentation équilibrée pour les enfants est sans doute le pilier de base le plus important de nos activités.

Dès le démarrage de ses activités, l'association EKL et les équipes qui se sont succédées se sont démenées pour lever des fonds et permettre que ces domaines soient valorisés et couverts. Tout d'abord, parce que la santé est un élément clé du bien-être et du développement des enfants. Les enfants qui ont une bonne santé physique et mentale ont de meilleures chances de s'en sortir réussir dans la vie, et de pouvoir se mobiliser pour obtenir ce qu'ils souhaitent.

En enseignant aux enfants de bonnes pratiques d'hygiène, et en leur y donnant accès, nous contribuons à réduire le risque de propagation de maladies et à améliorer leur qualité de vie sociale et personnelle aussi.

Enfin, une alimentation équilibrée est essentielle pour assurer une croissance et un développement sains chez les enfants. Les enfants qui ont une alimentation adéquate ont plus d'énergie, une meilleure concentration et une meilleure capacité d'apprentissage à l'école.



Offrir l'accès aux sports, aux activités artistiques et ludiques

Ces activités offrent des possibilités de développement personnel, social et émotionnel pour les enfants. Elles aident les enfants à renforcer leur confiance en soi, leur estime de soi et leur capacité à travailler, jouer, créer en équipe.

Aux vues du cadre de vie précaire, souvent violent, pauvre de références parentales solides, ces activités sont des alternatives positives qui donnent aux enfants des moyens de canaliser leur énergie et de se divertir, ce qui peut réduire le risque de comportements à risque et de délinquance juvénile.

En investissant dans ces programmes, nous contribuons à améliorer la qualité de vie des enfants, à stimuler leur développement et à leur donner des moyens de s'exprimer et de se réaliser.



Accompagner et soutenir les familles des enfants accueillis au Centre

Ce 4^e pilier est certainement le plus gros challenge que nous relevons quotidiennement.

En effet, les parents qui sont confrontés à des difficultés financières, émotionnelles ou sociales peuvent également manquer de ressources intellectuelles pour aider leurs enfants à réussir leur éducation.

Ces parents qui n'ont pas vécu eux-mêmes d'exemple parental ont aussi des difficultés à comprendre comment aider leurs enfants à réussir. Ils peuvent ne pas savoir comment encourager leurs enfants à s'engager dans des activités éducatives et à développer des compétences sociales et émotionnelles.

La majorité d'entre eux ont des emplois précaires, des activités professionnelles lourdes et des horaires de travail chargés et décalés. Beaucoup en plus d'être confrontés à des difficultés financières, présentent des fragilités émotionnelles ou sociales qui affectent leur capacité à prendre soin de leurs enfants.

En apportant un soutien aux parents, nous contribuons à renforcer leur capacité à prendre soin de leurs enfants. Le bien-être des enfants est étroitement lié à celui de leur famille. En aidant les parents à surmonter leurs difficultés, nous contribuons à améliorer la qualité de vie de l'enfant dans son ensemble.

Nous observons qu'en travaillant avec les familles, nous pouvons mieux comprendre les besoins et les défis auxquels les enfants sont confrontés. Cela nous aide à concevoir des programmes et des services qui répondent aux besoins spécifiques des enfants et de leur famille.





3. Chiffres clés pour 2022

Les 2 années de pandémie due au Covid-19 nous ont imposé beaucoup de restrictions et ont limité la mise en place de nos actions prioritaires et des activités journalières. C'est pourquoi 2022 a été une année pleine de challenges, avec des joies, des belles réalisations et des nouveautés.

Notre équipe a relevé les défis et a su surmonter les différents obstacles grâce à sa détermination et à sa capacité à travailler en cohésion. Nous avons travaillé en harmonie pour trouver des solutions innovantes et créatives et mettre encore plus de nouveautés en place, bénéfiques pour le bien-être des enfants accueillis chaque jour.

Nous sommes fiers de ce que nous avons accompli ensemble et nous sommes prêts à faire face à tous les défis et obstacles futurs avec confiance et optimisme.



Quelques chiffres clés pour 2022 :





4. Détails des actions réalisées en 2022 sur les 4 axes prioritaires

a. Éducation : accès au Centre, activités pédagogiques et accès à l'école

- **L'accès au Centre** : en juillet 2022, nous avons pris la décision de louer la maison voisine de celle que nous occupons depuis 2018. Cette initiative a constitué un véritable défi financier, qui nous a obligé à revoir notre budget et à intensifier notre recherche de financements. En effet, dès la rentrée de janvier, nous avons constaté que l'espace offert par notre bâtiment existant ne serait pas suffisant pour **accueillir 60 enfants âgés de 3 à 18 ans**, ainsi que des volontaires réguliers. Nous avons également pour objectif d'améliorer le confort de nos salles de classe et de diversifier les activités proposées aux différents groupes d'enfants. La location de la maison voisine nous a ainsi donné l'occasion de bénéficier d'un espace supplémentaire, avec deux bâtiments, des terrains et jardins attenants. Cette opportunité nous a permis de répondre à plusieurs besoins essentiels de notre organisation, entre-autres :
 - D'affecter des salles de classe spécifiques à des apprentissages divers, tels que l'informatique, l'anglais, le khmer et les mathématiques. Cette nouvelle configuration a offert un confort accru aux enseignants et aux enfants, ainsi qu'un environnement plus propice à des apprentissages de qualité.
 - D'augmenter les espaces dédiés aux activités créatives, artistiques et ludiques. Nous pouvons enfin séparer spatialement les enfants en fonction de leur âge et de leurs centres d'intérêts.
 - De multiplier les installations sanitaires, une nécessité pour garantir que chaque enfant puisse prendre sa douche et utiliser des installations sanitaires dans des délais acceptables, et dans un cadre privatif.
 - D'augmenter l'espace cuisine et d'intégrer plus d'équipements bénéfiques à la diversification des méthodes de préparation.
 - De mieux isoler les petits durant le temps de sieste et leur permettre d'avoir un espace au calme pour un repos réparateur.
 - De construire un terrain de volleyball : de quoi ajouter un nouveau sport à la palette des sports déjà proposés aux enfants.
 - De quadrupler la taille de notre jardin potager, ce qui a ravi nos petits jardiniers et augmenter la diversité des récoltes de légumes frais tout au long de l'année.
 - D'augmenter l'espace dédié à nos poules ; plus heureuses elles sont en meilleure santé et nous fournissent régulièrement des œufs frais de qualité.

Cette décision de louer la maison voisine et d'augmenter l'espace occupé par notre Centre a constitué un investissement important pour notre Association, mais elle nous a permis de répondre à des besoins essentiels et d'améliorer considérablement la qualité de nos programmes éducatifs et sociaux.



- **Les activités pédagogiques et le soutien scolaire :** les enfants ont pu profiter chaque jour de cours de khmer, de mathématiques, ainsi que des cours d'anglais. L'équipe qui avait déjà démarré en 2020 et 2021 l'intégration de techniques de « pédagogie active par le jeu », a continué sur sa lancée pour renforcer cette approche éducative. Les résultats sont impressionnants. Les enfants restent motivés tout au long de l'année et obtiennent de bons résultats en classe. Ceux qui avaient un retard scolaire considérable, parfois jusqu'à 5 années de retard par manque d'accès à l'école, font partie de ceux pour lesquels la progression est la plus significative. De quoi reconstruire l'estime de soi et la confiance en soi chez ces enfants et adolescents dont les parents avaient fait l'impasse sur l'accès à l'école.



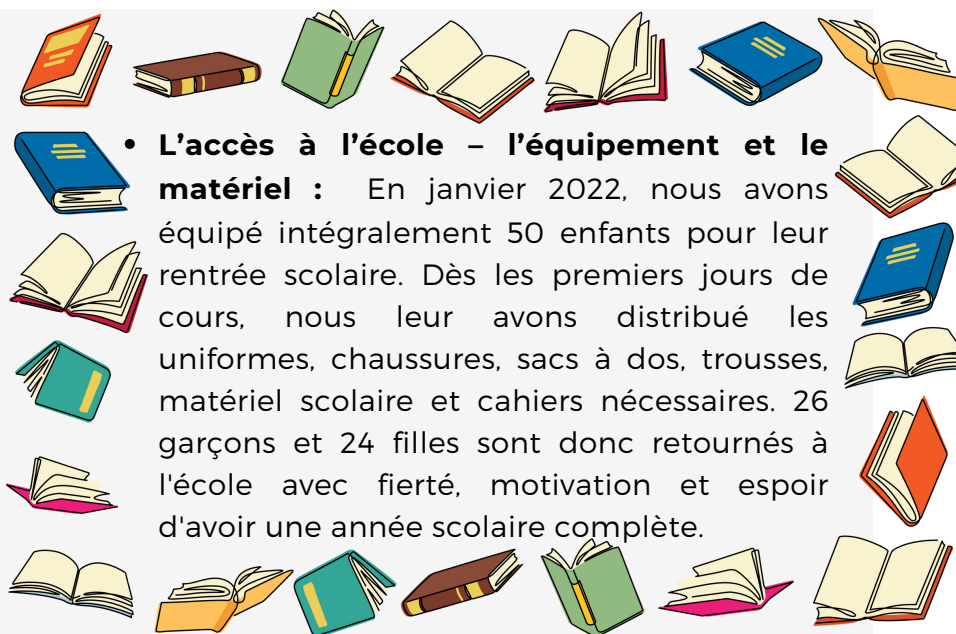
Près de 300 heures de soutien scolaire en khmer et en mathématiques ont été dispensées tout au long de l'année.

Dès juin 2022 les cours d'anglais se sont intensifiés grâce à la présence des volontaires qui ont élaboré et donné des cours d'anglais et animé de multiples activités dans la langue de Shakespeare.

- **Les cours d'informatique :** en 2022 monsieur Bora a pu donner ses cours durant toute l'année. Comme en 2021, les cours ont repris les samedis et dimanches après-midis. Ces horaires permettent à plus d'enfants d'être présents, surtout aux adolescents qui ont déjà leur horaire d'école bien chargé sur les jours de semaine et ne peuvent dès lors se libérer que sur le week-end.

Chaque enfant peut utiliser individuellement un ordinateur et peut participer à 3 heures de cours sur le week-end. Ces cours restent très attractifs pour les adolescents motivés à apprendre et progresser dans l'utilisation de l'outil informatique. Monsieur Bora a dispensé 222h de cours sur l'année. Il fait aussi le suivi et l'évaluation de la progression de chaque enfant de manière à pouvoir offrir un accompagnement individualisé sur les différents contenus du cours. 16 adolescents répartis en 2 groupes ont participé à ces cours.





- **L'accès à l'école – l'équipement et le matériel :** En janvier 2022, nous avons équipé intégralement 50 enfants pour leur rentrée scolaire. Dès les premiers jours de cours, nous leur avons distribué les uniformes, chaussures, sacs à dos, trousse, matériel scolaire et cahiers nécessaires. 26 garçons et 24 filles sont donc retournés à l'école avec fierté, motivation et espoir d'avoir une année scolaire complète.

Cependant, nous avons pris soin de rester vigilants tout au long de l'année pour identifier les enfants et adolescents dont la motivation pouvait diminuer. Les parents sans travail ou avec des revenus insuffisants peuvent forcer leurs enfants à travailler à des conditions sous-payées pour compenser le manque de revenus de la famille. Pour cette raison, l'équipe a mis en place un accompagnement personnalisé pour aider chacun de ces enfants à rester motivé et à réussir son année scolaire. Nous sommes déterminés à leur offrir un environnement d'apprentissage positif, avec des ressources pédagogiques adéquates et un soutien individuel. Nous espérons ainsi que ces enfants pourront acquérir des compétences qui leur permettront de s'épanouir et de construire un avenir meilleur pour eux-mêmes et leur famille.

- **L'accès à la bibliothèque - les ateliers de lecture au Centre :**

Tout au long de l'année, les ateliers de lecture à la bibliothèque du Centre ont été un succès retentissant. Les jeunes enfants ont adoré les moments où les plus grands lisaient des histoires, créant ainsi une routine quotidienne d'accès aux livres. Les enfants pouvaient se plonger dans des albums illustrés et s'évader dans des mondes imaginaires. Nous savons que la lecture est essentielle pour développer l'imagination et la créativité, et c'est pourquoi nous avons encouragé les enfants à continuer à lire, même en dehors des heures d'ateliers. Encore cette année, nous avons pris en compte les préférences des enfants et avons acheté de nouveaux livres pour la bibliothèque. Chacun a eu la possibilité de voter pour les titres qui allaient enrichir notre collection, offrant ainsi une occasion de participation et d'implication.





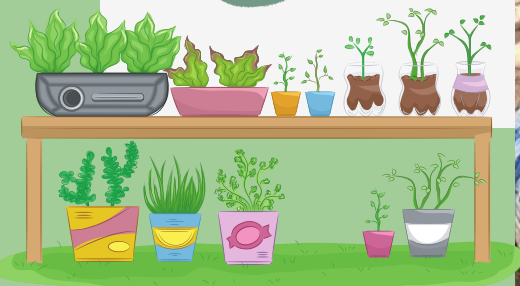
b. Alimentation, soins de santé et hygiène

- **L'alimentation** : les enfants qui le souhaitent ont pu profiter d'un petit déjeuner chaque matin durant toute l'année. Ce sont essentiellement ceux qui arrivent très tôt au Centre et ceux dont les familles n'ont rien à mettre sur la table le matin avant d'aller à l'école qui profitent de ce moment pour se remplir l'estomac et démarrer leur journée avec une meilleure énergie. Une cinquantaine d'enfants profitent également du déjeuner équilibré offert chaque jour, ainsi que des snacks proposés dans l'après-midi. Grâce à l'augmentation de la taille de notre potager plus de légumes et de fruits ont pu être intégrés dans les menus. Ces moments gourmands et équilibrés représentent aussi de beaux moments de convivialité et de bavardages.



- **Le jardin potager et le poulailler** : en 2021, notre équipe avait déjà mis les bouchées doubles pour remettre le petit potager en état. Dès août 2022, avec l'intégration de la nouvelle maison et l'accès au terrain adjacent, Viva, notre jardinier, les enfants du Centre et les volontaires en place, ont entamé un grand « chantier agricole ». Des petites structures de terrassement et de grandes jardinières ont été construites et aménagées par tous ! Malgré les pluies, l'équipe, les enfants, et les volontaires ont redoublé d'énergie et de bonne humeur pour façonner ce très grand jardin potager qui depuis est devenu un lieu d'expérimentation pour faire grandir de nouveaux légumes et fruits. Des courgettes, aubergines, carottes, tomates et concombres ont déjà trouvé leur coin préféré au jardin. Les radis, les salades et épinards offrent des récoltes régulières et abondantes. Les enfants et adolescents sont toujours fascinés par la transformation des graines semées et des belles récoltes qui en résultent. Tous sont très fiers et motivés de passer au potager pour l'entretenir, l'arroser, planter les graines, et participer aux différentes petites récoltes.

L'espace dédié aux poules a été agrandi, pour leur plus grand bonheur ! Les enfants sont mis à contribution pour l'entretien de cet espace et pour servir aux poules les restes alimentaires issus de la préparation des repas. Nos 6 poules nous fournissent régulièrement des œufs frais de qualité. Pas de quoi faire une grande omelette pour 50 enfants, mais au moins suffisamment de bonnes protéines qui sont incorporées dans les préparations du jour.





- **Les distributions alimentaires :** en plus de fournir mensuellement du support alimentaire aux familles des enfants qui viennent au Centre, notre équipe a continué les distributions à une quarantaine de familles dans le quartier proche et aussi dans des lieux plus éloignés.



Et ce sont 8 tonnes de riz, 500 boîtes de conserve de poissons, 200 boîtes de lait concentré, 120 kg de sel, 140 kg de sucre, 270 litres d'huile, 5000 paquets de nouilles, 100 bouteilles de shampooing, et de multiples produits d'entretien qui ont été offerts à ces familles.

De quoi aider toutes ces familles qui en 2022 commençaient à peine à sortir la tête de l'eau après 2 années de pandémie.

- **Les suppléments de lait en poudre et briques de lait pour les bébés et jeunes enfants :** il est crucial pour les bébés de recevoir une alimentation suffisante et équilibrée pour leur croissance. Les suppléments de lait peuvent être une aide précieuse pour les mamans qui ne peuvent pas allaiter leur enfant, que ce soit en raison de la fatigue causée par des grossesses multiples et/ou la nécessité de travailler. Via notre Centre, 4 bébés ont ainsi pu bénéficier de ces suppléments, ce qui peut rassurer les jeunes mamans et leur permettre de se concentrer sur les besoins de leurs autres enfants sans avoir à s'inquiéter de la nutrition de leur bébé.



MERCI
😊



- **Les soins de santé et l'hygiène** : nos espaces sanitaires ont été doublés. De quoi faciliter et accélérer les accès aux lieux d'hygiène. Le Centre fournit tous les produits d'hygiène, ainsi que les serviettes de bain. Il y a toujours 3 moments de douche prévus pour permettre à chacun-e d'y avoir accès en fonction de son moment d'arrivée au Centre. Les distributions de produits d'hygiène, brosses à dents, dentifrices à destination des familles des enfants du Centre sont mis en place 3 fois par an. L'occasion pour les enfants de rapporter ceux-ci à la maison et de pouvoir prendre soin de leur hygiène également chez eux. Et nous le savons, nous avons encore un long chemin à parcourir pour que les parents soient aussi actifs dans ce domaine que leurs enfants.
- **La santé des enfants** : Dans l'ensemble les enfants sont en bonne santé. Comme chaque année, la saison des pluies nous a apporté son lot de cas de dengue et de typhoïde. Une grosse coupure au pied d'un enfant a nécessité des soins plus réguliers et une grosse prise d'antibiotiques et d'antidouleurs. Le travail de volontariat pendant un mois de Sarah, infirmière, a permis de faire un accompagnement médical de proximité des bébés et jeunes mamans. Notre petite pharmacie pour les premiers soins a également été mise à jour et documentée pour que l'équipe puisse suivre des instructions précises et simplifiées en Khmer pour soigner les petits bobos au Centre.
- **Le suivi dentaire annuel** : En 2022, une grande campagne dentaire a été menée avec succès ! L'équipe de dentistes de la clinique située près du Centre a pris en charge les problèmes accumulés en 2021 qui n'avaient pas été traités en raison de la fermeture des cliniques dentaires locales. Tous les enfants ont pu passer leur examen annuel et les urgences ont été traitées. Toutefois, l'hygiène dentaire demeure une question délicate, en particulier pour les enfants qui n'ont pas de modèle parental à la maison pour les motiver à se brosser les dents régulièrement les soirs et les week-ends.

En 2023 nous devons continuer à activer les actions régulières en faveur de l'hygiène d'une manière générale et plus particulièrement de l'hygiène dentaire.



c. Art, sport et jeux :

- **Les activités ludiques et artistiques au Centre :** ces activités ont un impact positif sur les enfants, car elles leur permettent de développer leur créativité, leur imagination et leur confiance en eux. De plus, ces activités sont souvent l'occasion pour les enfants de travailler en groupe, de coopérer et de développer des compétences sociales et émotionnelles importantes. Avec la présence de multiples volontaires, les activités ludiques et créatives ont pu être encore plus diversifiées et organisées régulièrement par groupes d'âges et centre d'intérêt différent, et ceci pour le plus grand bonheur des enfants et adolescents. Les jeux de société, de cartes et les concours de puzzles ont toujours la cote; les moments de constructions libres avec les blocs de Lego, les pièces de bois Kapla et la panoplie de petits personnages et animaux en peluche à disposition sont des moments où l'imagination peut trouver tout l'espace utile, durant lesquels les enfants peuvent avoir leur vie d'enfants.



Notre équipe s'est attelée à amplifier sa pratique des techniques de « pédagogie active et d'apprentissage par le jeu » durant les périodes de soutien scolaire ; tant et si bien que même ces moments d'apprentissages sont aujourd'hui ressentis comme des moments de jeux, de challenges et de création en équipe. Les enfants jouent « les mathématiques », dessinent et chantent « l'écriture et la lecture ». Que de motivation, de joie et de rires durant tous ces ateliers de jeux-apprentissages !



- **Les sports** : tous les enfants ont eu l'opportunité et la chance de se bouger physiquement tout au long de l'année. En effet, Sareth notre professeur de sports organise 3 séances de sports ainsi qu'un entraînement de foot par semaine. Parallèlement à cela Tevi et les volontaires ont continué d'animer la danse du matin et les cours de gymnastique, ainsi que la pratique du ping pong. Ensuite, dès juillet les cours de natation ont aussi été proposés aux enfants. En effet le nombre de volontaires nous a permis dès cette période de garantir un nombre suffisant d'accompagnateurs et de « professeurs de natation » présents dans la piscine avec les enfants. A partir de septembre, grâce à Paul (volontaire durant 3 mois) un terrain de volley a été construit entre les 2 bâtiments qui composent notre Centre. L'apprentissage des bases du volley s'est rapidement mis en place grâce à des cours réguliers et des activités ludiques autour de techniques de ballon.



Cette diversité d'activités nous a imposés de débloquer du budget dans ce domaine pour l'achat de matériel. Equiper près de 60 enfants pour la pratique d'un ou de plusieurs sports représente un investissement à côté duquel nous ne voulons pas passer, car nous croyons que la pratique sportive est bénéfique pour leur santé physique et mentale, ainsi que pour leur développement social et émotionnel.





d. Soutien aux familles :

- **Le suivi social des familles :** l'aide apportée aux familles est bénéfique et incontournable dans le cadre de l'aide que le Centre offre aux enfants. En effet, des conditions de vie précaires et des difficultés financières ont un impact négatif sur le bien-être des enfants, leur santé mentale et leur capacité à se concentrer dans leurs activités et à l'école. En aidant les familles à surmonter ces obstacles, nous contribuons également à offrir aux enfants un environnement stable et propice à leur développement personnel et éducatif. En somme, l'aide apportée aux familles est un élément clé de l'engagement du Centre en faveur du bien-être et de l'épanouissement des enfants.

En 2022, malgré une reprise économique progressive mais très lente au niveau local, de nombreuses familles n'ont pas encore retrouvé un confort financier stable. Le niveau de pauvreté des familles dans le quartier n'a donc pas réellement diminué. Nous avons aussi eu plus de demandes de la part des parents dans le cadre de couverture de leurs soins de santé. Cependant, grâce à l'Association et aux donateurs, ces familles ont pu bénéficier tout au long de l'année d'un support alimentaire, de l'accès aux soins de santé et d'un lieu de vie offrant des conditions décentes.

Cette année encore, 3 familles ont bénéficié d'améliorations dans leur maison. Des réparations et de nouveaux équipements tels que des matelas, des draps, des moustiquaires, des serviettes de bain et des petits mobiliers de base ont été offerts aux familles. Un toit et un plancher ont été réparés, une maison a été démolie et reconstruite entièrement pour mettre la famille à l'abri d'un effondrement, tandis qu'une autre a été agrandie pour permettre à un enfant d'avoir son propre espace.

L'équipe assure le suivi et les bilans des situations familiales trois fois par an, et répond également aux demandes spontanées des parents en cas de besoins et d'urgences.





5. Les bénévoles à Klang Leu

Avec la réouverture complète du Cambodge et la levée des restrictions imposées en 2020 et 2021, notre Centre a pu accueillir tout au long de l'année des volontaires et stagiaires d'horizons très variés. Et ce n'est pas moins de 31 volontaires qui ont couvert des missions diverses et ont permis que de multiples activités et actions soient boostées ou développées.

Ils ont réalisés du volontariat ou un stage chez nous :

- 8 étudiants ESSEC France, Business School
- 1 étudiante de Excelia – Ecole de Commerce La Rochelle
- 14 Scouts – Les Scouts de France
- 1 infirmière spécialisée en néo-natal
- 1 assistant social
- 2 étudiants (marketing et communication, sciences politiques et droit) en année de césure
- 4 personnes en reconversion professionnelle

Parmi les missions et actions couvertes, il y a eu entre autres :

- Des cours d'anglais autour des activités artistiques et de bricolage, avec des contenus adaptés à des groupes d'enfants d'âges et de niveaux différents.
- Des cours d'anglais pour 2 membres de l'équipe.
- Des cours de chinois.
- Des cours de yoga et de psychomotricité.
- De très grandes distributions alimentaires.
- L'activation du travail social auprès des familles, des jeunes mamans et la mise en place de monitorings réguliers.
- La mise en place d'ateliers avec les adolescents a permis d'aborder des questions cruciales de cette période de leur vie, et de travailler sur la prévention.
- La construction d'un terrain de volley et la mise en place de cours et d'entraînements réguliers de volley.
- Des clôtures déplacées et réparées, des chapes de bétons construites.
- L'agrandissement et la reconstruction de notre poulailler.
- L'agrandissement (par 4 !) de notre jardin potager avec l'expérimentation de nouveaux légumes et fruits.
- Un grand déménagement et réaménagement de l'espace de notre Centre, des salles de classes et lieux d'activités suite à la location de la 2e maison.
- Un refresh complet de tout notre matériel pédagogique.
- Le développement de nos contenus de communication et de la parution et présence sur les réseaux sociaux.





- L'animation d'activités sportives en anglais en collaboration avec le nouveau professeur de sports.
- L'initiation aux saveurs du monde via la découverte de nouvelles recettes et des cours de cuisine.
- L'animation d'activités ludiques et artistiques comme le théâtre, la danse et le chant.
- L'animation de grands jeux collectifs.
- 4 sorties à la plage.

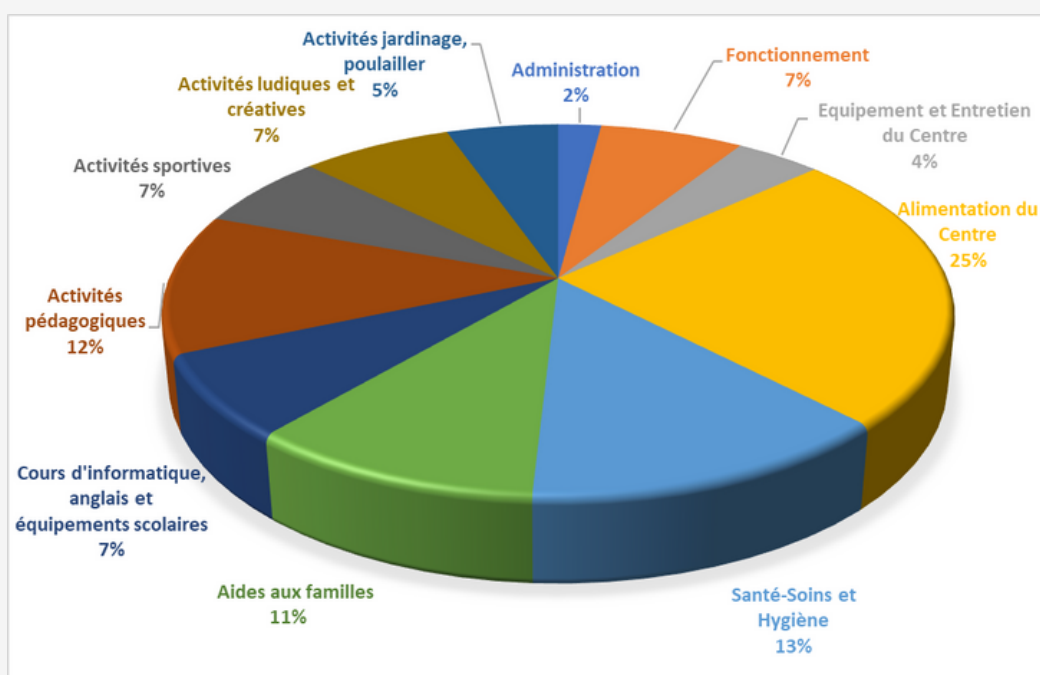
Accueillir des volontaires et des stagiaires est certes un challenge pour une association humanitaire. Mais toutes ces motivations, tous ces déploiements d'énergie et partages de belles idées ont permis à notre association de grandir en volume et aussi en richesse d'expériences, d'échanges de points de vue. Au bout du compte les volontaires et les stagiaires ont apporté une contribution inestimable à notre travail humanitaire et nous ont permis de dépasser nos objectifs.





6. Analyse du budget 2022

Ventilation par catégorie de dépenses	Montant	%
Administration	1 117	2
Fonctionnement	3 734	7
Équipement et Entretien du Centre	2 242	4
Alimentation du Centre	13 148	25
Santé-Soins et Hygiène	7 064	13
Aides aux familles	5 600	11
Cours d'informatique, anglais et équipements scolaires	3 862	7
Activités pédagogiques	6 537	12
Activités sportives	3 515	7
Activités ludiques et créatives	3 939	7
Activités jardinage, poulailler	2 903	5
Total dépenses en US \$	53 663	100





RECETTES	US \$
France	32009
Cambodge	25778
Intérêts bancaires	40
Total recettes	57827

RESULTAT 2022 (US\$) = Recettes - dépenses	4164
---	-------------

DONS EN NATURE	Conversion en US \$
Dons alimentaires	6972
Autres dons en nature	4280
	11252

Au sein de l'association, la totalité des fonds utilisés provient des dons réalisés par des donateurs privés, des associations et des entreprises, majoritairement situés en France, en Belgique et au Cambodge.

Nous avons **prévu un budget** de 52330 US \$ pour 2022. Les dépenses réalisées au cours de l'année s'élèvent à 53662 US \$.

Cette **différence** s'explique par :

- La location d'une deuxième maison au cours d'année ce qui a augmenté les frais de location, ainsi que les charges. Il a fallu aussi équiper ce nouveau lieu d'accueil de tables, chaises, et de nouveau équipements de cuisine.
- Nous avons fourni aux volontaires quelques équipements tels que matelas, draps, ventilateurs, petits réchauds pour meubler leur location près du Centre.
- Notre équipe s'est agrandie et nous avons accueilli 2 nouvelles personnes en cours d'année. Elles sont venues renforcer l'équipe chargée de l'organisation et la gestion des repas ainsi que tout ce qui a trait à la logistique, l'entretien et l'hygiène du Centre.
- Le salaire du professeur d'anglais utilisé partiellement en raison de son départ auprès de sa famille en cours d'année.



- Des dépenses stables pour l'aide alimentaire des familles qui s'expliquent par la grande générosité de nos sponsors indonésiens, coréens et chinois vivant et travaillant au Cambodge. Plusieurs fois en cours d'année ils sont venus offrir des denrées alimentaires permettant de couvrir partiellement les distributions régulières que notre équipe met en place.

L'ensemble des dépenses a pu être couvert, et nous entamons l'année 2023 avec l'espoir que nos actions puissent continuer mais aussi se développer et mettre en place de nouveaux projets.





7. Projets et budget prévisionnel 2023

En 2023, nous avons l'ambition et la volonté de :

- **Accueillir un Projet Manager sous un contrat VSI** (Volontaire International de Solidarité) au Centre. Sa mission sera de gérer tous les aspects de notre communication, de coordonner, prendre en charge et monitorer les projets et les missions en cours et futures. Ce VSI coordonnera les stagiaires venus au Centre. Son rôle aura un volet social axé sur toutes les familles environnantes.

- **Développer les activités pédagogiques et d'apprentissage par le jeu :**

- o Recruter un professeur local à temps partiel pour aider les enfants en difficultés scolaires en renforçant l'apprentissage et la maîtrise du khmer et des mathématiques.
- o Travailler en partenariat avec Passerelles Numériques Cambodge afin de fournir une approche plus pédagogique et dynamique au cours d'informatique donnés au Centre.
- o Accompagner des adolescents pour poursuivre leurs études. Évaluer leur niveau scolaire et avoir un dialogue avec eux et avec les parents ou la famille sur leur motivation pour accéder à l'enseignement supérieur. Trouver alors des structures de formation avec nos partenaires ou relations ainsi que des sponsors pour couvrir tous les frais pour une scolarisation.
- o Continuer le projet « petits jardiniers » pour que les enfants et adolescents intéressés par le jardinage puissent développer leur pratique au Centre et le transposer chez eux.
- o Agrandir le poulailler pour enseigner aux enfants le respect des animaux, les éduquer en nourrissant les poules avec des déchets alimentaires et fertiliser le jardin par les fientes de poules.





- **Alimentation, soins médicaux et hygiène**

- o Continuer d'offrir l'accès à une alimentation équilibrée et diversifiée tout au long de l'année. Développer la diversité au sein du potager. Grâce au poulailler les enfants pourront bénéficier de bons œufs bien frais.

- o Renforcer la sensibilisation des enfants à l'hygiène en général et à l'hygiène dentaire. Faire des workshops sur l'année pour parfaire le brossage des dents, l'hygiène buccale et corporelle. Apprendre les bons gestes.

Continuer les visites de contrôle chez le dentiste.

- o Faire une visite médicale pour chaque enfant ; Taille, prise de poids, vérification des vaccins. Mettre en place un carnet de santé/vaccination pour répertorier tous les vaccins réalisés et ceux à organiser.

- o Continuer les distributions de produits d'hygiène auprès des familles.



- **Art, sport et jeux :**

- o Initier les enfants à la musique en leur faisant découvrir des instruments (flûte, guitare...) et des répertoires de musiques différents.

- o Mettre en place plus d'ateliers d'expression artistique et créatrice comme le théâtre, le chant et la danse.

- o Mettre en place un atelier couture avec une initiation à la machine à coudre.

- o Intégrer plus d'atelier sur le concept recyclés/réutilisés.

- o Renouveler le contrat du professeur de sports. Diversifier les activités sportives et organiser des défis et compétitions.



- **Soutien aux familles :**

- o Amplifier le travail social de proximité des familles en situation de grande pauvreté et de fragilité sociale et familiale. Monitorer, être à l'écoute et suivre les familles en situations difficiles. Faire des rapports de visites.
- o Visiter les habitats des familles nécessiteuses avant la saison des pluies. Analyser et prendre rapidement des dispositions nécessaires (réparation, construction, achat de matelas...)
- o Avoir plusieurs workshops dans l'année pour les adolescents et les familles sur les problèmes d'addiction (jeux d'argent, alcool, sexe, drogues) et de violences. Les écouter, les alerter et leur donner des solutions existantes à ces problèmes.
- o Continuer de garantir les distributions alimentaires aux familles en situation précaire.
- o Faire du travail de prévention et d'accompagnement pour les domaines : hygiène, contraception, grossesse, allaitement, auprès des jeunes filles, femmes et des mamans.



- **Accueillir plus de bénévoles :**

- o Nous espérons continuer à accueillir en 2023 des bénévoles pour rejoindre le Centre et leur permettre de concrétiser leurs projets. Leur engagement, leur énergie et leur expertise sont précieux pour les enfants et ils apportent une dynamique qui challenge le fonctionnement au Centre.
- o Accueillir des bénévoles pour des missions plus longues de 3 à 6 mois.



Budget prévisionnel 2023

Dépenses par poste en US \$	Montant Prévisionnel 2023
Administration-Communication-Site internet	800
Aide aux familles	1000
Réparations des maisons	2000
Charges	1400
Fonctionnement	450
Équipement du Centre	1500
Jardin potager + Poulailier	400
Lait	1300
Loyer annuel	13800
Nourriture	9000
Salaires	18840
VSI	13000
Soins médicaux + hygiène	3500
Cours d'informatique	2600
Transports	600
Rentrée scolaire	2350
Déplacements volontaire & Staff	200
Frais bancaires	400
Prof de sport + équipements + accès terrain	3000
Total dépenses en \$ US	76140



Contacts.

Siège social en France
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest - France

Siège social au Cambodge
Groupe 1, Village 2, Sangkat 1,
Sihanoukville – Cambodge



<https://lesenfantsdeklangleu.org/>



ekl@lesenfantsdeklangleu.org



[Enfants de Klang Leu](#)



[les_enfants_de_klang_leu](#)



[LinkedIn](#)



ENFANTS de KLANG LEU



ANNUAL REPORT

ENFANTS DE KLANG LEU
SIHANOUKVILLE, CAMBODIA



PREPARED BY

Gwennaëlle Delbard
Fabienne Hankard
Florence Massardier

PUBLICATION MAY 2023

Non-profit association "Loi du 1er juillet 1901"
NGO Cambodia

2022



Content.

Acknowledgements	Page 03
1. EKL – Presentation to the Association	Page 06
2. Enfants de Klang Leu – 4 core areas of focus	Page 08
3. Key figures for 2022	Page 11
4. Activities carried out in 2022 based on our 4 core areas of focus..	Page 12
a. Education: access to the Centre, educational activities, and access to school.....	Page 12
b. Nutrition, Health Care and Hygiene	Page 15
c. Art, Sport and Games	Page 18
d. Support for Families	Page 20
5. Volunteers in Klang Leu	Page 21
6. Analysis of the 2022 budget	Page 23
7. Projects and Provisional Budget for 2023	Page 26





Acknowledgements

Dear Friends,

We would like to take a moment to thank you from the bottom of our hearts for your continued support and encouragement of our charity, Enfants de Klang Leu.

Thanks to you all - our valued friends, sponsors, volunteers, interns, associations and partners, we have seen once again in 2022 the extremely positive impact your contribution has had on the lives of vulnerable children and families in Klang Leu.

Your generosity and commitment have played a fundamental role in improving the future of these children and their families living in very precarious situations. Your contribution has enabled us to implement projects that are essential for the future of these children and their families and enabled us to plan new actions to continue building a better world for all.

You are the real heroes of this “human adventure” and we are honoured to have you by our side in this noble mission.

Over the years, we have worked hard to strengthen our impact and achieve our goals and we are proud of our achievements to date. But we also know that there is still much to do. So we need your unwavering support in 2023 to keep moving in the right direction.

Thank you again for being part of this change and helping us to build a better world for all the children of Klang Leu. You are amazing!



Acknowledgements

ARTITUDE

សង្ខេប
Challenge
Cambodge
កម្ពុជា

ICARE GROUP
EST. 1998

A.S.L
Villons les Buissons

LOTUS PEAK
CAPITAL 蓮花峰

EDR
ENFANTS DES RIZIÈRES

Jaya
by Elodie Warner

PureVitality™
NUTRITION CONCEPTS PTE LTD





"The stone has no hope of being
anything other than a stone.
But, from collaborating, it
assembles and becomes a
temple."

Antoine de Saint-Exupéry





1. EKL – Introduction to the Association



Enfants de Klang Leu (EKL)

is a distinguished Franco-Cambodian non-governmental organization (NGO), established in the year 2006, with the objective of providing educational opportunities, nourishment, medical aid, and social support to underprivileged children and their families in the village of Klang Leu, nestled in the province of Sihanoukville, in southern Cambodia.

Currently, the Centre accommodates around 60 children providing assistance to their families on a daily basis and impacting the lives of over 300 individuals.

In France, the charity EKL operates as an Association under the Law of 1901, registered since 2011 under the number W923001813. This philanthropic organization functions purely on a non-profit basis, engaging in no commercial activities and generating no profit. The devoted board members offer their services voluntarily, receiving no remuneration or reimbursement for expenses encountered during their endeavours.

In Cambodia, the NGO EKL, has been registered with the Ministry of Interior of the Kingdom of Cambodia since 2016, under the number: 010 ២១. Cambodian board members also forgo any remuneration or compensation for their roles within the NGO. The Centre's employees receive payment on a monthly basis or in accordance with hours worked.

It should be noted that EKL is a **non-political and non-denominational organization**, both in France and in Cambodia. Moreover, it does not own any real estate in France or in Cambodia.

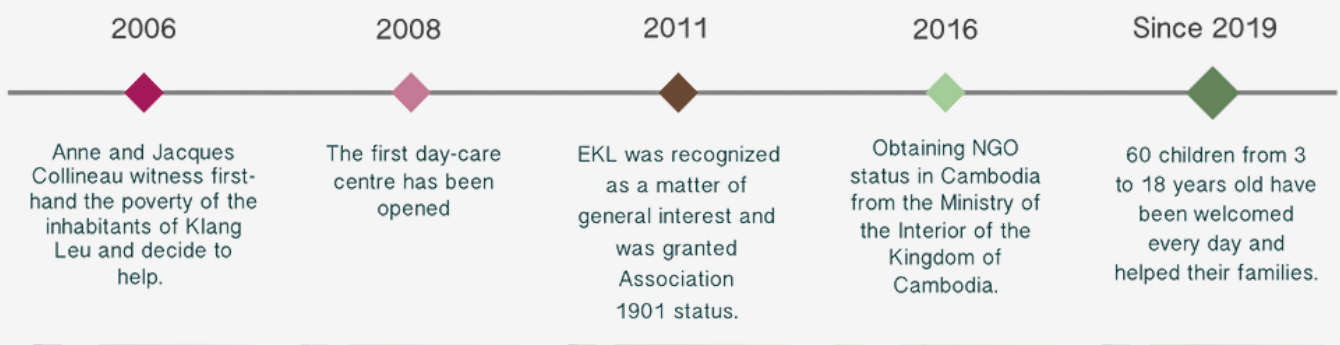
Regarding **financial resources**, the Association relies entirely on the generosity of private donors, other associations and corporations primarily located in France, Belgium, and Cambodia.



Address of the Charity : EKL Charity, Groupe 1, Village 2, Sangkat 1, Sihanoukville-Cambodia.



Enfants de Klang Leu: A Timeline of Notable Milestones :





2. Children of Klang Leu: Four Core Areas of Focus

Our on-the-ground initiatives are structured and centred around **four primary areas of focus**:

Education	Health - Hygiene - Nutrition	Art - Sports - Recreational activities	Supporting Families
			
Uniforms and school supplies. Academic support for Kmer and mathematics. Computer and English lessons	Teach daily hygiene practices. Medical and dental care. Healthy and diversified diets. Clean water, vegetable garden.	Practice of multiple sports: football, volleyball, table tennis, yoga. Dance and Khmer singing. Arts & crafts, gardening, creative workshops.	Provide food and essential equipment. Support of women, young mothers. Medical and dental care. Repair houses. Waste management.

Emphasizing School Access and Education



As a charitable organization, **it is vital to concentrate our efforts on education and enabling school access for all children** for numerous reasons. Firstly, education serves as a fundamental tool for breaking the poverty and social exclusion cycle. Children with education have higher chances of success in their careers and make positive contributions to their communities.

Furthermore, education is a fundamental right for every child and our responsibility as an organization is to ensure that each child has access to schooling, regardless of their background, religion or gender.

Lastly, education is an investment in the future. By offering children the opportunity to attend school and receive regular tutoring, we contribute to building a more stable, prosperous, and peaceful society. Our entire team believes that educated children, who attend school, are better equipped to handle life's challenges and the contemporary world.





Focussing on Health, Hygiene and a Balanced Diet

Undoubtedly, promoting health, hygiene, and a balanced diet for children is the most crucial foundational aspect of our activities.

From the inception of EKL and throughout its successive terms, there has been an unwavering dedication to raising funds and ensuring that these areas are prioritized and addressed. Health is a key component in children's well-being and development. Children who are physically and mentally healthy have a greater chance of success in life and the ability to pursue their goals.

Ultimately, a balanced diet is essential for healthy growth and development in children. Adequately nourished children possess higher energy levels, improved concentration and an enhanced capacity to learn in school.



Providing Access to Sports, Arts and Play Activities

These activities offer opportunities for personal, social, and emotional development for the children. They assist children in building self-confidence, self-esteem, and the ability to work and play, both individually and as a team. With precarious, often violent, living conditions with weak parental guidance, these activities serve as positive alternatives for children to channel their energy and enjoy themselves, potentially reducing risky behaviours and juvenile delinquency. By investing in these programs, we enhance the quality of life for children, stimulate their development and provide them with means of expression and achievement.



Supporting and Assisting Children's Families at the Centre

This fourth pillar represents the greatest challenge we face on a daily basis. Parents grappling with financial, emotional, or social hardships may not possess the necessary intellectual resources to aid their children in achieving educational success.

Lacking a parental role model themselves, they might struggle to comprehend how best to support their children's triumphs. They might be unaware of how to motivate their children to engage in educational activities and cultivate social and emotional skills.

Most parents have unstable employment, demanding workloads and hectic, irregular schedules. In addition to financial struggles, many face emotional or social vulnerabilities that hinder their ability to care for their children.

Through providing support to parents, we fortify their ability to nurture their children. The well-being of children is inextricably linked to their families' well-being. By helping parents surmount their difficulties, we enhance the overall quality of life for the child.

We have discovered that working alongside families enables us to better understand the needs and obstacles children encounter, allowing us to develop programs and services specifically tailored to the unique needs of children and their families.





3. Key Figures For 2022

The two years of the COVID-19 pandemic resulted in numerous restrictions and limited the implementation of our prioritised actions and daily activities. As a result, 2022 has been a year marked by both challenges together with joys, significant achievements and innovations.

Our team has risen to these challenges and surmounted various obstacles through determination and cohesive collaboration. We have worked harmoniously to devise innovative and creative solutions, implementing even more novel approaches that benefit the well-being of the children we serve each day. We take pride in our collective accomplishments and stand ready to confront future challenges and obstacles with confidence and optimism.



A Glimpse at 2022's significant data:





4. Activities carried out in 2022 based on our 4 core areas of focus

a. Education: access to the Centre, educational activities, and access to school

- **Expanding the Centre:** In July 2022, we opted to rent the house adjacent to our existing facility which we have occupied since 2018. This move posed a significant financial challenge, compelling us to re-evaluate our budget and intensify our fundraising efforts. In fact, at the start of the school year in January, we recognized that our current building would not adequately accommodate the 60 children aged 3 to 18 as well as the regular volunteers. Furthermore, we aimed to enhance the comfort of our classrooms and diversify the activities available to various age groups. Renting the neighbouring house provided us with the additional space we needed, complete with two buildings and adjoining land and gardens. This expansion allowed us to address several critical requirements for our organization, including:
 - Allocating designated classrooms for distinct learning domains including computer science, English, Khmer, and mathematics. This updated layout has enhanced the comfort for both teachers and students, while also fostering a more suitable atmosphere for high-quality education.
 - Expanding the area devoted to creative, artistic, and recreational activities. We are now able to arrange the space according to the children's ages and interests, allowing for a more tailored experience.
 - Increasing the availability of sanitary facilities, which is essential for ensuring that each child can access showers and restrooms promptly and in a private environment.
 - Expanding the kitchen area and integrating additional equipment to facilitate a wider variety of food preparation techniques.
 - Improving calm areas for children during nap time, ensuring they have a peaceful and quiet space for rejuvenating rest.
 - Constructing a volleyball court to expand the variety of sports available for the children to enjoy.
 - Expanding our vegetable garden fourfold, bringing joy to our young gardeners and enhancing the variety of fresh vegetable harvests all year round.
 - Expanding the area allocated to our chickens, resulting in happier, healthier birds that consistently supply us with fresh, high-quality eggs.

The choice to rent the adjacent house and expand our Centre's footprint has been a substantial investment for our Association. However, it has enabled us to address critical needs and substantially enhance the quality of our educational and social initiatives.



- **Educational activities and tutoring: The children benefitted from daily classes in Khmer, mathematics and English:** Our team which began integrating "active learning through play" techniques in 2020 and 2021, continued to strengthen this educational approach. The outcomes have been remarkable. The children remain motivated all year and excel in their classes. Those who were significantly behind in school, sometimes up to 5 years due to lack of access, have made the most notable progress. This success has helped rebuild the self-esteem and self-confidence of these children and teenagers who were not permitted to attend school by their parents.



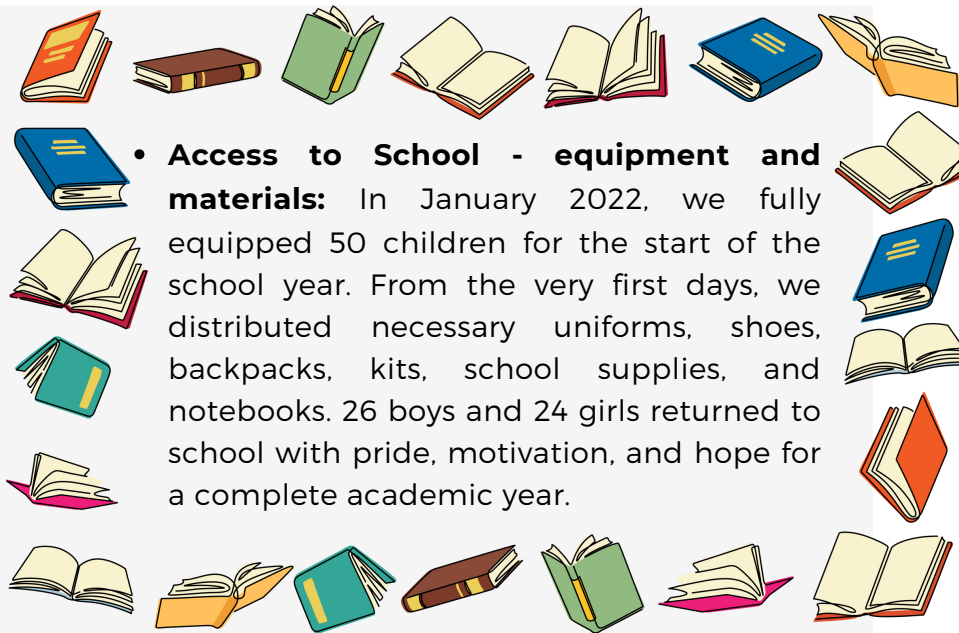
Throughout the year, nearly 300 hours of tutoring in Khmer and mathematics were provided.

Starting in June 2022, English classes were intensified, thanks to the presence of volunteers who developed and taught English lessons and led various activities in the language of Shakespeare.

- **Computer classes:** In 2022, Mr. Bora was able to conduct his classes throughout the year. As in 2021, the classes took place on Saturday and Sunday afternoons. These timings enabled more children, particularly teenagers with busy weekday school schedules, to attend and could only spare time at weekends.

Each child had individual access to a computer and could participate in 3 hour classes over the weekend. These courses were highly appealing to teenagers who were motivated to learn and improve their computer skills. Mr. Bora provided 222 hours of lessons during the year. He also monitored and assessed each child's progress to offer personalized support on various course content. 16 teenagers, split into two groups, participated in these classes.





- **Access to School - equipment and materials:** In January 2022, we fully equipped 50 children for the start of the school year. From the very first days, we distributed necessary uniforms, shoes, backpacks, kits, school supplies, and notebooks. 26 boys and 24 girls returned to school with pride, motivation, and hope for a complete academic year.

However, we remained vigilant throughout the year to identify children and teenagers whose motivation might be diminishing. Parents without work or with insufficient income may force their children into underpaid jobs to compensate for the family's lack of earnings. For this reason, our team implemented personalized support to help each of these children stay motivated and succeed in their academic year. We remain dedicated to providing a positive learning environment with adequate educational resources and individual support. Our aspiration is for these children to develop skills that will empower them to flourish and build a brighter future for themselves and their families.

- **Access to the Library - reading workshops at the Centre:** Throughout the year, the reading workshops held at the Centre's library have been a tremendous success. The younger children greatly enjoyed the times when the older children read stories, establishing a daily routine of access to books. Children could immerse themselves in picture books and comic books, escaping into fantastical worlds. We recognize that reading is crucial for nurturing imagination and creativity so we encouraged the children to continue reading, even outside of the workshop hours. This year, we again took the children's preferences into account and purchased new books for the library. Everyone had the chance to vote for titles to add to our collection, fostering participation and engagement.





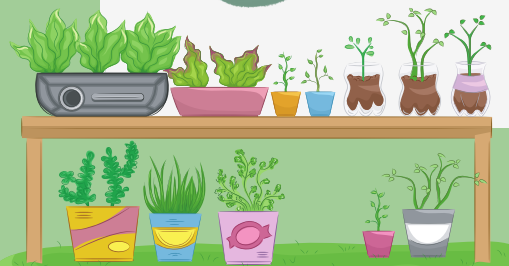
b. Nutrition, Health Care and Hygiene

- **Food:** Throughout the year, children who wished to do so were able to enjoy breakfast every morning. This was especially beneficial for those who arrive at the Centre very early and for those whose families have nothing to provide for breakfast before school. This meal allows them to start their day with better energy. Approximately 50 children also benefit from the balanced lunch offered each day as well as the afternoon snacks. With the expansion of our vegetable garden, we have been able to incorporate more vegetables and fruits into the menus. These delicious and well-balanced meals also serve as great opportunities for socializing and engaging in conversation.



- **The Vegetable Garden and Henhouse:** In 2021, our team had already put in significant effort to restore the small vegetable garden. In August 2022, with the integration of the new house and access to the adjacent land, Viva, our gardener, the children of the Centre and the volunteers initiated a large "agricultural project." Small earthworks and large planters were constructed and landscaped by everyone! Despite the rain, the team, children, and volunteers doubled their efforts and maintained a positive attitude to shape this expansive vegetable garden, which has since become a place for experimenting with growing new vegetables and fruits. Zucchini, eggplants, carrots, tomatoes, and cucumbers have already found their favorite spots in the garden. Radishes, lettuces, and spinach offer regular and abundant harvests. The children and teenagers are always fascinated by the transformation of the seeds sown and the resulting beautiful crops. They are all very proud and motivated to tend to the garden, water it, plant seeds and participate in the various small harvests.

The space dedicated to the chickens has been expanded, much to their delight! The children are involved in maintaining this area and feeding the hens with leftover food from meal preparations. Our six hens regularly provide us with fresh, high-quality eggs. Although not enough to make a large omelette for 50 children, there is still sufficient protein to incorporate into daily food preparations.





- **Food Distributions:** In addition to providing monthly food support to the families of children who attend the Centre, our team has continued with distributions to about 40 families in the nearby neighbourhood and in more distant locations.



A total of 8 tons of rice, 500 cans of fish, 200 cans of condensed milk, 120 kg of salt, 140 kg of sugar, 270 litres of oil, 5,000 packets of noodles, 100 bottles of shampoo and numerous cleaning products have been provided to these families.

This assistance has been crucial for all these families who, in 2022, were just beginning to recover after two years of the pandemic.

- **Milk Powder Supplements and Milk Cartons for Babies and Young Children:** Ensuring that babies receive adequate and balanced nutrition for their growth is essential. Milk supplements can be a significant support for mothers who are unable to breastfeed their babies, either due to exhaustion from multiple pregnancies or the need to work. Through our Centre, four babies have benefited from these supplements, providing reassurance to young mothers and allowing them to focus on the needs of their other children without worrying about their baby's nutrition.





- **Healthcare and Hygiene:**

Our sanitary facilities have been doubled. This makes it easier and faster to access hygiene facilities. The Centre provides all hygiene products, as well as towels. There are always three shower times scheduled to accommodate everyone based on their arrival at the Centre. Hygiene products, toothbrushes, and toothpaste are distributed to the families of the children at the Centre three times a year. This allows the children to maintain their hygiene at home too. We recognize that we still have a long way to go before parents are as proactive in this area as their children. In addition to personal hygiene, the team monitors the cleanliness of clothes and uniforms. For children whose families do not prioritize hygiene and laundry, we arrange regular machine washes for dirty clothes and uniforms. Wearing clean clothes not only demonstrates self-care and the importance of daily hygiene but also contributes to a general sense of well-being, personal pride and increased self-confidence.

Children's health: Overall, the children are healthy. As with every year, the rainy season has brought its share of dengue and typhoid cases. A large cut on a child's foot required more frequent care, as well as a substantial dose of antibiotics and painkillers. Sarah, a nurse, who volunteered for a month to provide dedicated medical support to babies and young mothers. Our small first-aid pharmacy has also been updated and documented, allowing the team to follow precise and simplified instructions in Khmer for treating minor injuries at the Centre.

Annual dental follow-up: In 2022, a successful dental campaign was carried out! The team of dentists at the clinic near the Centre addressed the issues accumulated in 2021 that had gone untreated due to the closure of local dental clinics. All children were able to have their annual check-up and emergency cases were treated. However, dental hygiene remains a challenging issue, particularly for children who lack a parental role model at home to encourage regular teeth brushing in the evenings and at weekends. In 2023, we will need to continue promoting regular hygiene practices in general and dental hygiene in particular.





c. Art, Sport and Games:

- **Art and play activities at the Centre:** These activities positively impact the children as they help foster creativity, imagination, and self-confidence. Furthermore, they often provide opportunities for children to work in groups, cooperate, and develop crucial social and emotional skills. With the presence of multiple volunteers, play and creative activities have become even more diverse and are regularly organized by age group and varying interests much to the delight of the children and teenagers. Board games, card games, and puzzle competitions remain popular; free building time with Lego blocks, Kapla wooden pieces, and an assortment of small figures and stuffed animals offer moments where imagination can flourish, allowing the children to simply be children.



Our team has diligently worked to expand its use of "active pedagogy and learning through play" techniques during tutoring sessions, to the point where even these moments of learning are now experienced as moments of play, challenge, and team-building. The children play "mathematics," draw and sing "writing and reading." These game-learning sessions are filled with motivation, joy, and laughter!



- **Sports:** Throughout the year, every child in our care has had the opportunity to engage in physical activity and sports. Our talented sports teacher, Sareth, has organized three weekly sports sessions in addition to football training. Our dynamic team of volunteers, led by Tevi, has continued to lead morning dance and gymnastics classes, as well as ping pong. In July, we were thrilled to add swimming lessons to our repertoire, thanks to the dedicated support of our volunteer team. With sufficient adult supervision and trained swimming instructors present, our children were able to develop their swimming skills and build confidence in the water.



In September, we took our commitment to physical activity and sports to the next level with the construction of a brand new volleyball court, thanks to the generous donation of time and effort from volunteer Paul. Through regular lessons and playful activities, our children have quickly learned the basics of volleyball and are now able to enjoy this exciting sport. We recognize the importance of sports for the physical, mental, social, and emotional development of our children, and have invested in equipment to support nearly 60 children in practicing one or more sports.





d. Support for Families:

- **Social follow-up of families:** assisting families is an essential and invaluable aspect of the support provided by our organization to children. Adverse living conditions and financial hardships can significantly impede the mental health, well-being and academic performance of children. By extending aid to families in overcoming these hurdles, we aim to foster a stable environment for children, thus promoting their personal and academic growth. In essence, supporting families is a fundamental element of our organization's dedication to the welfare and development of children.

In 2022, the economic recovery at the local level was gradual and slow, and many families still struggled to regain financial stability. As a result, the level of poverty among families in the neighbourhood remained high. We received more requests from parents for healthcare coverage, but thanks to the generous support of our Association and donors, these families were able to receive food support, access to health care and a safe place to live in decent conditions throughout the year.

Once again this year, three families were the fortunate recipients of home improvements. These included repairs, as well as new equipment such as mattresses, sheets, mosquito nets, towels, and basic furniture. One home had a damaged roof and floor repaired, while another was completely rebuilt to ensure the family's safety. Additionally, a third home was extended to provide a child with their own personal space.

The team conducts regular follow-ups and assessments of family situations three times a year, and also provides assistance in response to spontaneous requests from parents in case of emergencies and urgent needs.





5. Volunteers in Klang Leu

31 volunteers have carried out voluntary work or an internship with us.

As Cambodia fully reopened and lifted the COVID-19 restrictions imposed in 2020 and 2021, our Centre had the privilege to welcome a diverse group of volunteers and trainees throughout the year. A total of 31 volunteers contributed significantly to a broad range of tasks, resulting in amplified and expanded activities and initiatives:

- 8 students from ESSEC France, Business School
- 1 student from Excelia - La Rochelle Business School
- 14 Scouts from Les Scouts de France
- 1 nurse expert in neo-natal care
- 1 social worker
- 2 students (marketing and communication, political sciences and law) on a gap year
- 4 people undergoing professional re-training



Examples of tasks and actions covered:

- English classes based around arts and crafts activities, with content adapted to groups of children of different ages and levels.
- English classes for 2 adult members of the team.
- Chinese language classes.
- Yoga and psycho-motor classes.
- Very large food distributions.
- Activation of social work with families, young mothers and the setting up of regular monitoring.
- The setting up of workshops with teenagers has made it possible to address crucial issues in this period of their lives and to work on prevention.
- The construction of a volleyball court and the establishment of regular volleyball lessons and training.
- Fences moved and repaired, and concrete floors built.
- Expansion and rebuilding of our henhouse.
- The expansion (by 4!) of our vegetable garden with the experimentation of new vegetables and fruits.
- A major move and rearrangement of our Centre space, classrooms and activity areas following the renting of the 2nd house.
- A complete refresh of all our teaching materials.
- The development of our communication contents and the publication and presence on social networks.





- The animation of sports activities in English in collaboration with the new sports teacher.
- Introduction to the flavours of the world through the discovery of new recipes and cooking classes.
- Animation of playful and artistic activities such as theatre, dance and singing.
- Animation of big group games.
- 4 trips to the beach.

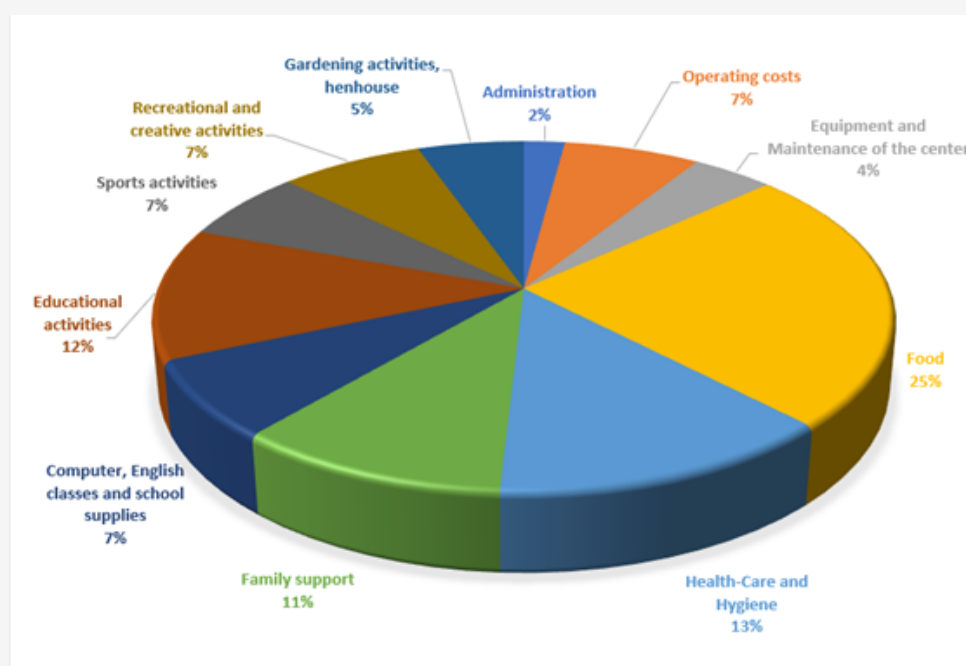
Welcoming volunteers and trainees presents a significant challenge for a humanitarian organization. However, the motivations and energy deployed by our volunteers and trainees have enriched our Association by providing new experiences and perspectives. Their contributions have been invaluable, allowing us to exceed our objectives in our humanitarian work. Overall, we have grown both in volume and richness of the experiences through our collaborations with volunteers and trainees.





6. Analysis of the 2022 budget

Breakdown of expenses by category	Amount	%
Administration	1 117	2
Operating Costs	3 734	7
Equipment and Maintenance of the Centre	2 242	4
Food	13 148	25
Healthcare and Hygiene	7 064	13
Family support	5 600	11
Computer, English Classes and School Supplies	3 862	7
Educational Activities	6 537	12
Sports Activities	3 515	7
Recreational and Creative Activities	3 939	7
Gardening Activities & Henhouse	2 903	5
Total Expenses in US\$	53 663	100





INCOME	US\$
France	32009
Cambodia	25778
Bank interest	40
Total income	57827

RESULTAT 2022 (US\$) = Income - Expenses	4164
---	-------------

IN-KIND DONATION	US\$
Food donation	6972
Other in-kind gifts	4280
	11252

Within the Association, all the funds used come from donations made by private donors, associations and companies, mainly located in France, Belgium and Cambodia.

We had planned a budget of US\$52,330 for 2022. Expenditure during the year amounted to a total of US\$53662.

This difference is explained by:

- This year, we rented an additional house, which led to an increase in rental fees and associated expenses. We also had to furnish the new location with tables, chairs, and kitchen equipment.
- To accommodate our volunteers, we supplied them with items including mattresses, sheets, fans and small stoves for their lodgings near the Centre.
- Our team expanded as we welcomed two new members this year. They joined the group responsible for organizing and managing meals as well as overseeing the Centre's logistics, maintenance and hygiene.
- The English teacher's salary was only partially utilized as the teacher left to be with his family during the year.



- Thanks to the immense generosity of our Indonesian, Korean and Chinese sponsors residing and working in Cambodia, our expenses for providing food assistance to families remained stable. Throughout the year, these sponsors visited and donated food supplies to supplement the regular distributions carried out by our team.

All the expenses have been covered, and we start the year 2023 with the hope that our actions can continue but also develop and new projects set up.





7. Projects and Provisional Budget for 2023

In 2023, we have the ambition and the will to :

- **Welcome a Project Manager under an ISV** (International Solidarity Volunteer) at the Centre with a mission to coordinate all the aspects of our communication and take charge of, manage and monitor current and future projects and tasks. This ISV will coordinate the trainees who come to the Centre and will also have a social responsibility for focussing on all the families in the area.

- **Foster Pedagogical Growth and Learning Through Interactive Activities:**

- o Recruit a local part-time teacher to support and expand the work done by Tevi (our current teacher) and to help children with learning difficulties by reinforcing the learning and mastery of Khmer and mathematics.
- o Working in partnership with Passerelles Numériques Cambodge to enhance the learning experience and foster a more engaging environment in computer courses at the Centre.
- o Supporting the academic advancement of teenagers by assessing their academic level, and having a dialogue with them and their families to understand their motivation to access higher education. We then work with our partners, sponsors and other networks to identify training structures that cover all costs associated with schooling.
- o Continuing the "little gardeners" project, to enable interested children and teenagers to develop their gardening skills at the Centre and eventually transfer it to their homes.
- o Expanding the henhouse to teach children about animal welfare, and educate them on using food waste to feed the hens, and utilizing their droppings as fertilizers for the garden.





- **Food, Medical Care and Hygiene:**

- o Continue providing access to a diverse and nutritious diet year-round and expand the variety of crops in the vegetable garden. The henhouse will also provide fresh eggs for the children's consumption.
- o Increase awareness among children about general hygiene and dental care through workshops on proper brushing techniques and overall hygiene practices.
- o Maintain regular dental check-ups for all children.
- o Conduct medical check-ups for each child including height, weight, and vaccinations.
- o Establish a health/vaccination booklet to record all vaccinations administered and future appointments.
- o Continue providing hygiene products to families through regular distributions.



- **Art, Sport and Games:**

- o Introduce children to the world of music by providing them with opportunities to try out a variety of instruments such as flute and guitar, and different musical styles.
- o Offer more artistic and creative expression workshops such as theatre, singing, and dancing, to help children develop their creativity and self-confidence.
- o Set up a sewing workshop with an introduction to sewing machines to teach children basic sewing skills.
- o Introduce more workshops on the concept of recycling and reusing materials.
- o Renew the contract of the sports teacher and diversify sports activities as well as organize challenges and competitions to keep the children engaged and motivated.



- **Family Support:**

- o Enhance our philanthropic endeavours by expanding our social outreach efforts to support families facing extreme poverty and fragile family dynamics. We will closely monitor, listen, and provide continuous assistance to families in challenging circumstances, ensuring comprehensive visit reports are generated.
- o Prioritize visiting the homes of underprivileged families before the onset of the rainy season and swiftly evaluating and addressing their needs such as repairs, construction, and essential supplies like mattresses.
- o Organize a series of comprehensive workshops throughout the year for adolescents and families, focusing on addiction issues (gambling, alcohol, intimate relations, drugs) and domestic violence. We will attentively listen, raise awareness and present viable solutions to these pressing concerns.
- o Maintain our commitment to providing nourishment for families in precarious situations through ongoing food distribution initiatives.
- o Promote preventive measures and offer support in areas such as hygiene, family planning, pregnancy, and breastfeeding, specifically targeting young girls, women, and mothers in our community.



- **Welcoming More Volunteers:**

- o We eagerly anticipate welcoming more dedicated volunteers to our Centre in 2023, as their passion, knowledge, and skills are invaluable in positively impacting the lives of the children we serve. The fresh perspectives they bring invigorate our operations and encourage continuous growth.
- o We also aim to accommodate volunteers for extended assignments of 3 to 6 months, allowing for a deeper engagement with our programs and fostering more meaningful relationships within our community.





Forecast Budget 2023

Expenses in US\$	Forecast amount 2023
Administration - Comm.-Website	800
Support for families	1000
Repair of houses	2000
Utilities	1400
Maintenance	450
Equipment of the Centre	1500
Vegetable garden & Henhouse	400
Milk	1300
Annual rent	13800
Food	9000
Salaries	18840
ISV	13000
Medical care & hygiene	3500
Computer classes	2600
Transport	600
School supplies	2350
Travel cost for Volunteers & Staff	200
Bank fees	400
Sports teacher & equipment & field access	3000
Total expenses in US\$	76140



Contacts.

Headquarters in France
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest - France

Headquarters in Cambodia
Groupe 1, Village 3, Sangkat 1,
Sihanoukville – Cambodia



<https://lesenfantsdeklangleu.org/>



ekl@lesenfantsdeklangleu.org



[Enfants de Klang Leu](#)



[les_enfants_de_klang_leu](#)



[LinkedIn](#)



ENFANTS de KLANG LEU